

L'ECHO



de Hauteville



N° 41
Décembre 2006



Les autorités  communales et la rédaction de l'Echo
vous souhaitent un Joyeux Noël 
et vous présentent leurs meilleurs vœux
de paix et de bonheur pour 2007 



Photo des élèves de la classe 5-6P à Hauteville prise en septembre 2006.

Au premier rang, de gauche à droite:

Loane Beaud (H), Julie Python (C), Johanna Pralong (H)
Chris Ramel (H), Kevin Perrotti (H), Debora Goumaz (H)
Sylvia Blanc (H), Ludivine Andrey (H)

Au deuxième rang, de gauche à droite:

Baptiste Kolly (H), Romina Ruppen (H), Victoria Buchs (C)
Sonia Florez (H), Corine Perret (H), Jason Reisch (H)
Bryan Risse (H)

Au troisième rang, de gauche à droite:

Kevin Kolly (H), Lauriane Andrey (H), Océane Schneider (C)
Julien Sudan (Instituteur)

ASSOCIATION
LIRE ET ECRIRE



Apprentissage et perfectionnement de la lecture et de l'écriture pour personnes qui parlent le français et qui sont peu formées.

Des cours intensifs sont réservés aux personnes :

- qui parlent déjà le français
- qui n'ont jamais été à l'école ou seulement quelques années
- qui ne connaissent pas ou peu l'alphabet

D'autres cours s'adressent aux personnes :

- qui savent lire, mais qui ne comprennent pas bien le sens de ce qu'elles lisent
- qui savent écrire mais qui n'arrivent pas bien à rédiger un texte compréhensible

Où? Fribourg, Bulle, Romont et Estavayer-le-Lac

Quand? Cours en soirée, 1 x par semaine
Cours en journée, 1, 2 ou 3 x par semaine

Prix? Participation de Fr. 50.-/mois (ou arrangement)
Les frais de cours peuvent être pris en charge par l'assurance chômage

Inscription tout au long de l'année par téléphone au

026 422 32 62

ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE

Case postale 915
1701 Fribourg

Email : fribourg@lire-et-ecrire.ch
Internet: www.lire-et-ecrire.ch

Slow up Gruyère du 9 juillet 2006

Sites de Villarvolard et Corbières

L'édition 2006 du slow up a à nouveau rencontré un vif succès. Comme lors des deux précédentes éditions, nous avons tous passé, sans voiture, un agréable moment de détente et de convivialité. Ambiance de fête et restauration variée n'ont pas manqué de réjouir les nombreux participants qui se sont arrêtés sur les deux sites de Villarvolard et Corbières.

La mise sur pied d'une telle manifestation demande bien sûr beaucoup d'investissement de la part des organisateurs et des nombreux bénévoles. Mais à l'heure du bilan, il y a de quoi être satisfait. Nous pouvons en effet vous informer qu'en

2004 un montant de 2600.- a été versé pour les camps blancs et verts organisés par les maîtres du cercle scolaire Corbières - Hauteville - Villarvolard (CHV);

2005 un montant de 500.- a été versé pour une semaine de lecture organisée par les maîtres du cercle scolaire CHV; un montant de 3000.- a été offert aux enfants du cercle scolaire CHV pour l'organisation de la journée de clôture du 6 juillet 2006;

2006 une séance au cirque Knie a été offerte à l'ensemble des enfants du cercle scolaire CHV accompagnés de leurs parents.

Le comité d'organisation du slow up, qui est formé de parents des trois villages, œuvre en faveur des enfants du cercle scolaire CHV et collabore étroitement avec la commission scolaire. Il a aussi pour but d'attribuer des dons à différentes associations caritatives venant en aide à des enfants, comme à Kharikola (hôpital au Népal) en 2004, la famille Chappuis (orphelinat St Joseph en Inde) en 2005 et un don à une institution (encore à définir) pour 2006.



Merci!

Les organisatrices 2006:

Christine Andrey, Hauteville

Sylvie Kolly, Hauteville

Claudine Gasser, Corbières

Nathalie Prin, Corbières

Stéphanie Schmutz, Villarvolard

L'Avent à Hauteville

En 2005, durant le mois de décembre, Hauteville vous a invité à redécouvrir son village et à aller à la rencontre de ses habitants à travers une série de fenêtres décorées et illuminées pour l'occasion.

Pour cette année 2006, nous rééditons l'expérience avec de nouvelles variantes.

Le calendrier de l'Avent, grandeur nature, animera nos routes et chemins du 1^{er} au 24 décembre. Chaque jour une nouvelle fenêtre s'illuminera dès 18h. Promenez-vous dans le village et admirez ces merveilleuses décorations basées principalement sur le thème des crèches!

En outre, durant le mois décembre, une série d'illuminations aura lieu autour du lac dans le cadre de la Société de développement du Lac de La Gruyère. Un dépliant a été édité à cette occasion et distribué dans toute la région.

Le 7 décembre 2006

Hauteville et Villarvolard se sont associés à cette manifestation pour vous proposer une animation le jeudi soir 7 décembre, veille de l'Immaculée.



Chaussez vos souliers de marche, habillez-vous chaudement et rejoignez nous tous! Des bus navettes gratuits sont prévus entre les trois villages. Contes et histoires vraies, animations et petite restauration et surtout cortège aux flambeaux de Villarvolard à Hauteville vous feront passer une belle soirée.

Pour le 7 décembre, les confiseries de toutes sortes sont les bienvenues. Prière de s'adresser à Christine Andrey au 079 374 87 55.

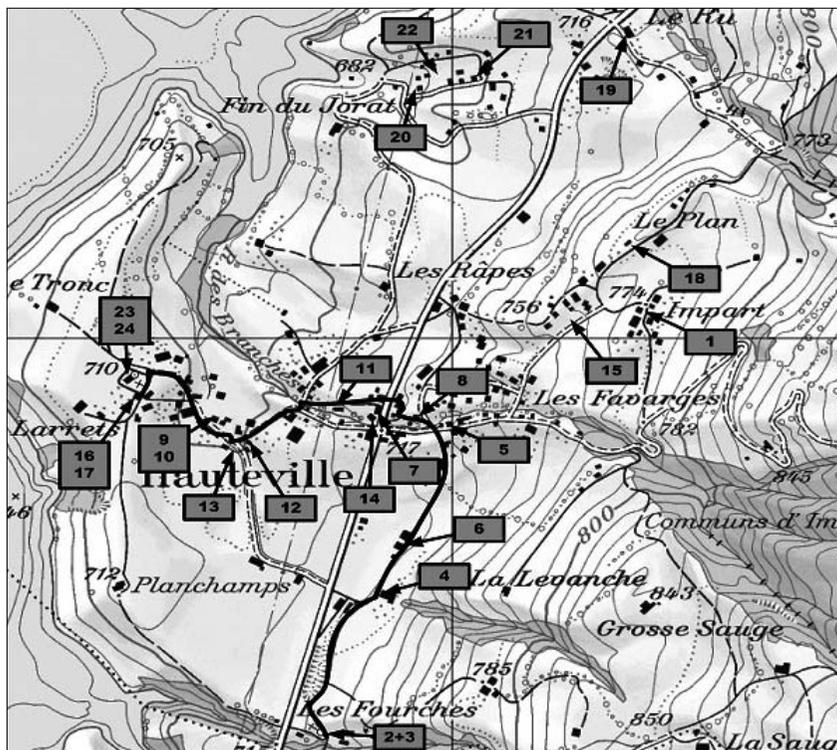
Le comité d'organisation adresse un chaleureux merci à toutes les personnes qui se sont engagées à nous offrir ce calendrier de l'Avent.

Les informations nécessaires pour guider vos pas dans notre village se trouvent sur la page ci-contre.

Bonne préparation de Noël et joyeuses fêtes à toutes et à tous!

Plan de situation

Les personnes ou les familles suivantes ouvrent leur fenêtre de 18h à 22h, tous les soirs depuis la date choisie et jusqu'au 25 décembre. Dès le 16 décembre, ouverture de toutes les fenêtres.



1 déc.	ve	Fam. Schouwey Alexandra	13 déc.	me	Fam. Kolly Stéphane
2 déc.	sa	Chapelle des Fourches	14 déc.	je	Fam. Tippmann Heinz
3 déc.	di	Chapelle des Fourches	15 déc.	ve	Fam. Flahaut Frank
4 déc.	lu	Fam. Pasquier Jules	16 déc.	sa	Bâtiment paroissial
5 déc.	ma	Fam. Schouwey André	17 déc.	di	Bâtiment paroissial
6 déc.	me	Fam. Papaux Jean-Daniel	18 déc.	lu	Fam. Beaud Jean-Charles
7 déc.	je	Admin. com., Schlup A. photogr.	19 déc.	ma	Fam. Devaud (Loosli) Patrick
8 déc.	ve	Banque Raiffeisen	20 déc.	me	Fam. Piqueret Marc
9 déc.	sa	Fam. Andrey Gaspard	21 déc.	je	Fam. Scheuch Marc
10 déc.	di	Fam. Andrey Jacques	22 déc.	ve	Fam. Martin Daniel
11 déc.	lu	Fam. Perret Véronique	23 déc.	sa	Eglise
12 déc.	ma	Fam. Cotting Fernand	24 déc.	di	Eglise

Modification des heures d'ouverture du bureau communal

Pour mieux tenir compte encore de la demande des usagers, nous avons décidé de modifier l'heure d'ouverture du bureau communal le mercredi soir, soit de 17 à 19 heures au lieu de 18 à 20 heures, cela dès le mercredi 6 décembre 2006. Les heures d'ouverture sont donc aujourd'hui les suivantes:

lundi:	8 h - 10 h	mercredi:	17 h - 19 h
mardi:	14 h - 16 h		ou sur rendez-vous

Sapins de Noël

Comme chaque année, la Commune offre à ceux qui le désirent un sapin de Noël. La remise des sapins aura lieu **à la déchetterie le samedi 16 décembre de 10h30 à 11h30.**

Les sapins sont remis gratuitement. Mais une petite collecte sera faite en faveur des enfants de l'école primaire. Ce sera un petit don pour leur course d'école.

La Berra, une station de ski familiale à nos portes

Déjà les premières neiges ont blanchi nos sommets et réveillent en nous le souvenir des belles journées passées à skier sur les pentes de La Berra l'hiver passé. Soyez certains que les responsables de notre accueillante station mettront à nouveau tout en œuvre pour vous offrir, cet hiver aussi, les meilleures conditions possibles.

En tant qu'actionnaire de la société des remontées mécaniques La Berra, la commune de Hauteville a la possibilité de vous offrir des **bons de réduction d'une valeur de Fr. 3.-** sur votre abonnement de ski journalier. Si vous souhaitez profiter de cette offre, à raison de un bon par personne, venez rapidement à l'administration communale, ils sont à votre disposition, mais en nombre limité.

Consultations de puériculture

L'Association fribourgeoise de la Croix-Rouge suisse tient à vous donner le calendrier 2007 des consultations du service de puériculture pour le district de la Gruyère. Les consultations auront lieu

**au rez-de-chaussée du Foyer St-Joseph à La Roche
chaque 3^{ème} lundi du mois, sur rendez-vous, dès 13h**

soit le 15 janvier, 19 février, 19 mars, 23 avril (4^{ème} lundi), 21 mai, 18 juin, 16 juillet, 20 août, 17 septembre, 15 octobre, 19 nov. et le 17 décembre.

La permanence téléphonique est assurée du lundi au vendredi, de 8 heures à 10 heures, au **026 919 00 13**, sauf les jours fériés.

Jacqueline Eisenring et Christine Jaquet, infirmières puéricultrices

Dicastères

Dans sa séance du 3 avril 2006, le Conseil communal a nommé le syndic et le vice-syndic et procédé à la répartition des dicastères pour la nouvelle législature 2006-2011:

Syndic	J.-Marie Castella	Administration générale, Finances, Cimetière, Bâtiments communaux, Echo 026.915.93.90 ou 079.328.16.37 jm.castella@hauteville.ch
Vice-Syndic	Gabriel Kolly	Chemins, Forêts, Ruisseaux, Gravières, Lac 026.413.34.63 ou 079.250.74.26
Conseillère	Sylvie Kolly	Assistance et santé, Instruction 026.912.36.43 ou 079.328.96.39 sylvie.kolly@hauteville.ch
Conseiller	Pascal Morel	Aménagement, Agriculture, Eau, Sécurité et Feu 026.915.32.12 ou 079.660.64.06 p.morel@hauteville.ch
Conseiller	Claude Van Laer	Epuraton, Télé réseau, Environnement, Economie, Tourisme, Intersociété 026.915.07.39 ou 078.640.43.25 c.vanlaer@hauteville.ch
Secrétaire	Chantal Morel	Secrétariat, Contrôle de l'habitant, Office du travail 026.915.92.00 - secretariat@hauteville.ch
Caissière	Chantal Pasquier	Comptabilité, Facturation, Locations 026.915.92.01 - caisse@hauteville.ch

Commissions

Le Conseil communal a également nommé ou complété la nomination, effectuée par l'assemblée communale du 27 mars 2006, des commissions suivantes:

Commission d'urbanisme

Pascal Morel
Guy Ecoffey
François Passaplan
Joseph Bartolucci
Michel Barras

Commission financière

Emmanuel Perrotti
Serge Andrey
Jean-Luc Probst

Commission scolaire

Sylvie Kolly
Patricia Beaud
Olivier Pralong

Commission du feu

Pascal Morel
Georges Reynaud
Joseph Bartolucci

Convocation à l'assemblée communale

Les citoyennes et citoyens actifs de la commune de Hauteville
sont convoqués en assemblée ordinaire le

mercredi 13 décembre 2006, à 20h 00, à la salle paroissiale

TRACTANDA

1. Approbation du PV de l'assemblée du 27 mars 2006
2. Fusion des corps des sapeurs-pompiers de Hauteville, Corbières et Villarvolard et adoption d'un nouveau règlement
3. Recapitalisation du Fonds Régional d'Investissement (ARG) et modification des statuts
4. Budget 2007
 - 4.1. Information sur la mise en place du Réseau hospitalier fribourgeois (RHF)
 - a) Présentation de la réforme hospitalière
 - b) Nouveau coefficient de l'impôt fixé par le Conseil d'Etat sur le revenu et la fortune des personnes physiques de 77,7% (actuellement 90%)
 - c) Nouveau coefficient de l'impôt fixé par le Conseil d'Etat sur le bénéfice et le capital des personnes morales de 77,7% (actuellement 90%)
 - 4.2. Présentation du budget de fonctionnement
 - 4.3. Budget des investissements
 - a) Achat de mobilier de bureau
 - b) Achat d'un nouveau bus scolaire
 - c) Modif. et réfection de la route Vieille-Scie - Route cantonale (Report)
 - d) Réfection du chemin des Méley (E. Gaillard)
 - e) Eclairage public (Report)
 - f) Mise en place nouvelle nomenclature (noms de rue / n° bâtiments)
 - g) Aménagement d'un 2^{ème} arrêt de bus au Ruz (Report)
 - h) Collecteurs eaux usées
 - i) Honoraires PGEE
 - j) Installation d'un conteneur à déchets pour le cimetière
 - k) Travaux d'endigements
 - l) Travaux de rénovation dans l'immeuble communal
 - 4.4. Vote final du budget de fonctionnement et d'investissement
5. Informations et divers

Tous les documents relatifs aux objets à traiter durant l'assemblée peuvent être consultés au Bureau communal, dès le 1^{er} décembre 2006, pendant les heures d'ouverture.

Le Conseil communal

RÉSULTATS DU BUDGET 2007BUDGET DE FONCTIONNEMENT

0. Administration	★ 436'500.-	★ 233'200.-
1. Ordre public	★ 58'250.-	★ 47'400.-
2. Enseignement et formation	★ 443'950.-	★ 72'050.-
3. Culte, culture et loisirs	★ 38'150.-	★ -.-
4. Santé	★ 108'900.-	★ 2'500.-
5. Affaires sociales	★ 247'840.-	★ 8'000.-
6. Routes et chemins	★ 83'592.-	★ -.-
7. Eau, environnement et aménagement	★ 193'100.-	★ 146'400.-
8. Agriculture, forêts, tourisme	★ 121'403.-	★ 92'150.-
9. Finances, impôts et immeubles	★ 151'542.-	★ 1'289'992.-
Totaux	1'883'227.-	1'891'692.-
Résultat du budget de fonctionnement	B 8'465.-	

BUDGET DES INVESTISSEMENTS

0. Administration	★ 5'100.-	★ -.-
1. Ordre public	★ -.-	★ -.-
2. Enseignement et formation	★ 95'000.-	★ -.-
3. Culte, culture, loisirs, télé-réseau	★ -.-	★ -.-
4. Santé	★ -.-	★ -.-
5. Affaires sociales	★ -.-	★ -.-
6. Routes et chemins	★ 470'000.-	★ 254'500.-
7. Eau, environnement et aménagement	★ 75'000.-	★ 49'500.-
8. Agriculture, forêts, tourisme	★ -.-	★ -.-
9. Finances, impôts et immeubles	★ 90'000.-	★ -.-
Totaux	735'100.-	304'000.-
Résultat du budget des investissements		D 431'100.-

BUDGET 2007	
Charges	Produits
★ 436'500.-	★ 233'200.-
★ 58'250.-	★ 47'400.-
★ 443'950.-	★ 72'050.-
★ 38'150.-	★ -.-
★ 108'900.-	★ 2'500.-
★ 247'840.-	★ 8'000.-
★ 83'592.-	★ -.-
★ 193'100.-	★ 146'400.-
★ 121'403.-	★ 92'150.-
★ 151'542.-	★ 1'289'992.-
1'883'227.-	1'891'692.-
B 8'465.-	
★ 5'100.-	★ -.-
★ -.-	★ -.-
★ 95'000.-	★ -.-
★ -.-	★ -.-
★ -.-	★ -.-
★ -.-	★ -.-
★ 470'000.-	★ 254'500.-
★ 75'000.-	★ 49'500.-
★ -.-	★ -.-
★ 90'000.-	★ -.-
735'100.-	304'000.-
	D 431'100.-

Information sur la qualité de l'eau potable du réseau

Selon l'art. 275d de l'ODAI en vigueur depuis le 1^{er} mai 2002, tout distributeur d'eau potable doit informer les consommateurs au moins une fois par année de manière exhaustive sur la qualité de l'eau distribuée.

L'eau du réseau est analysée périodiquement par le laboratoire cantonal à Fribourg suite aux prélèvements effectués à la station de pompage, avant et après UV, et chez un abonné. Sur la base des rapports d'analyse des 9 juin et 9 octobre 2006 du laboratoire cantonal, nous vous informons des résultats ci-dessous:

Qualité microbiologique et chimique

Sur la base des prélèvements effectués les 1 juin et 4 octobre 2006, tous les échantillons analysés correspondaient aux normes.

Dureté totale de l'eau

La dureté totale de l'eau varie entre **16 et 30 degrés français**, ce qui donne une eau **moyennement douce à assez dure**, selon l'échelle généralement considérée:

Dureté totale en mmol/l	Appréciation	Dureté totale en °F	Dosage de poudre à lessive
0 – 0.7	très douce	0 – 7	- - -
0.7 – 1.5	douce	7 – 15	- -
1.5 – 2.5	moyennement douce	15 – 25	-
2.5 – 3.2	assez dure	25 – 32	+
3.2 – 4.2	dure	32 – 42	++
au-dessus de 4.2	très dure	au-dessus de 42	+++

La dureté totale de l'eau varie en fonction de la quantité d'eau fournie par la source de la Tsabier, dont l'eau est plus douce que celle provenant de la source du Tavalet.

Teneur en nitrate

La teneur en nitrate varie **entre 2 et 8 mg/l**. (tolérance 40 mg/l)

Provenance de l'eau

L'eau provient du **puits du Tavalet** et de la **source de la Tsabier**.

Traitement

L'eau est désinfectée **par UV (ultra violet)** uniquement. Elle ne subit aucune adjonction et n'est pas filtrée.

Sources privées

Les personnes possédant des sources privées ont l'obligation de faire contrôler leur eau au minimum tous les cinq ans dès le moment où ces dernières approvisionnent en eau d'autres habitants (cf. loi cantonale sur l'eau potable, art. 2 et son règl. d'exécution, art. 11, alinéa 3).

Renseignements supplémentaires

Pour tout renseignement supplémentaire désiré, vous pouvez joindre Pascal Morel, resp. communal, au 079.660.64.06 ou par e-mail: p.morel@hauteville.ch

Diplôme de cadre pour nos deux secrétaires

La gestion communale n'a jamais autant évolué que ces dernières années. Les tâches sont aujourd'hui plus nombreuses, plus complexes et plus techniques. Chaque année, de nouvelles lois et leurs règlements d'exécution sont mis en application exigeant du personnel administratif communal des connaissances toujours plus pointues.

Pour répondre à ce besoin de formation et de perfectionnement, une commission intercantonale (BE, JU, FR, NE) a mis en place des cours menant à un titre reconnu de **Cadre en administration communale**.

Toujours soucieuses d'assumer au mieux leur fonction, nos deux secrétaires, **Chantal Morel et Chantal Pasquier**, n'ont pas laissé passer cette opportunité. Elles se sont toutes deux inscrites pour suivre l'ensemble de la formation, une formation difficile et exigeante répartie sur deux ans. Mettant tous les atouts de leur côté, grâce à une préparation minutieuse et courageuse, et du courage il en fallait pour se retirer et consacrer une partie des vacances à préparer ces examens, nos deux Chantal's ont parfaitement rempli leur contrat. Sans doute leur bonne entente et leur sens de la solidarité, déjà maintes fois prouvés, ont contribué à renforcer leur motivation et leur abnégation. Nous leur adressons ici nos plus chaleureuses félicitations.

Nous avions déjà conscience d'avoir deux excellentes secrétaires, sérieuses et compétentes. Dorénavant, nous aurons la chance d'être entourés et épaulés par deux cadres en administration communale. Encore une fois bravo!

Le Conseil communal



Félicitations à Chantal Morel et Chantal Pasquier pour la réussite de leurs examens.

Chaperon rouge

Service de garde d'enfants à domicile...

un soutien efficace aux familles en cas d'urgence, de maladie, ou de situation exceptionnelle!

- Votre enfant est malade et vous devez vous absenter?
- Vous-même êtes malade et ne pouvez vous occuper de votre enfant?
- Vous cherchez une solution de garde ponctuelle en urgence?

Une situation d'urgence?

On le sait, le réseau social et les aides habituelles sont rapidement limités lorsque la situation au sein de la famille devient exceptionnelle:

- L'enfant tombe malade et ne peut aller à la crèche ou à l'école...
- La maman sort de l'hôpital et n'est pas encore apte à s'occuper des enfants...
- La maman de jour doit s'absenter quelques jours à cause d'un décès dans la famille...

La Croix-Rouge recrute avec soin des collaboratrices professionnelles et motivées dont le savoir faire et l'expérience reposent sur une formation large et continue.

Comment ça marche?

1. Annoncez vos besoins à la centrale téléphonique aux heures suivantes:

Lundi - vendredi: 07h30 - 11h30 026 347 39 49

Dimanche - jeudi: 20h00 - 21h00 076 347 39 49

2. Du lundi au vendredi, une personne est mise à votre disposition dans les quatre heures suivant votre appel;
3. Votre enfant est alors entouré pour ses médicaments, repas, jeux et son bien-être en fonction des indications données par les parents;
4. Notre aide se termine lorsque vous êtes en mesure de reprendre le relais.

Les tarifs:

Revenu brut des parents / mois	Prix de l'heure	Particip. dépl. garde / jour
< CHF 3'000.-	CHF 5.-	CHF 3.-
CHF 3'001.- à CHF 5'000.-	CHF 8.-	CHF 3.-
CHF 5'001.- à CHF 7'000.-	CHF 10.-	CHF 3.-
CHF 7'001.- à CHF 9'000.-	CHF 15.-	CHF 3.-
CHF 9'001.- à CHF 12'000.-	CHF 20.-	CHF 3.-
> CHF 12'000.-	CHF 25.-	CHF 3.-

20% de réduction sur ces tarifs pour les membres Croix-Rouge fribourgeoise. Les frais de garde sont déductibles des impôts si les parents exercent une activité lucrative. Pas de mission pour moins de 3 heures.

Collaboration avec les caisses maladies suivantes: Groupe Mutuel, ÖKK, Helsana, CSS

Contact: Chaperon Rouge, Croix-Rouge fribourgeoise
Rue G.-Techtermann 2, Case postale 279
1701 Fribourg
Tél. 026 347 39 49 – 076 347 39 49
e-mail: chaperon.rouge@croix-rouge-fr.ch
www.croix-rouge.ch

**Croix-Rouge
fribourgeoise**



Remerciements à notre commandant du feu



Arrivé à Hauteville en 1993, **Georges Reynaud** n'a pas hésité à intégrer le corps des sapeurs-pompiers et à mettre ainsi ses compétences au service de la protection de la population. Avec le sens du devoir mais aussi avec générosité, il acceptait en 1997 la lourde responsabilité de commandant du feu.

A l'époque où notre société s'oriente vers un individualisme croissant, il a su inculquer à nos soldats du feu un vrai esprit de corps et leur dispenser une formation propre à parfaitement accomplir leur difficile mission. Grâce à leur courage et à leur entraînement régulier et sérieux, les sapeurs-pompiers offrent aujourd'hui à la population l'assurance, en cas d'incendie ou de catastrophe naturelle, d'être secourue par un service de qualité.

Nous lui exprimons ici notre vive reconnaissance et nos chaleureux remerciements pour ces dix années passées à la tête du corps des sapeurs-pompiers de Hauteville.

... et à tous les sapeurs-pompiers

Nous profitons de l'occasion pour rendre hommage à tous nos sapeurs-pompiers, hommes et femmes, qui acceptent, parfois au détriment de leurs loisirs, de se dévouer pour les autres avec disponibilité, compétence et toujours avec le désir de servir avec fierté la collectivité. Bravant parfois la tempête et le froid, ignorant la chaleur ou la fatigue, les sapeurs-pompiers sont toujours prêts à intervenir lorsque le vent détruit tout sur son passage, lorsque le feu devient dévastateur ou lorsque l'eau et la terre se marient pour nous menacer ou pour faire de gros dégâts. Qu'ils trouvent ici l'expression de toute notre estime et reconnaissance.

Fusion en vue et nouveau commandant du feu

Afin de répondre toujours plus efficacement à leur difficile mission et à l'exigence d'être disponibles 24 heures sur 24, les trois corps de Corbières, Hauteville et Villarvolard ont décidé d'unir leurs forces. A ce titre, un nouveau règlement organique du service de défense contre l'incendie et de protection contre les éléments naturels sera soumis à l'approbation de la prochaine assemblée communale.

C'est **Joseph Bartolucci**, de Hauteville, qui aura l'honneur et la lourde responsabilité d'assumer le premier la fonction de commandant du feu du corps des sapeurs-pompiers des trois communes réunies. Nous le remercions très sincèrement pour son engagement et lui souhaitons beaucoup de satisfactions dans sa nouvelle fonction.

Pour vos assurances véhicules à moteur

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Raphaël Rolle, agent local, Hauteville
Marc-André Rochat, conseiller en assurances,
La Tour-de-Trême

Jacques Yerly, agent général, Bulle

Agence générale de Bulle
Rue de Gruyères 41 - tél. 026 912 62 77

Auberge du Lion-d'Or



Le Ruz - 1648 Hauteville

☎ 026 915 15 51

Restauration soignée
Vins de choix

Fermé le lundi et le mardi

Caves du Mourlandan

Dumoulin Serge - 1965 Savièse

Vous pouvez acheter de notre petite
cave nos différents vins

**Fendant - Johannisberg - Rosé - Dôle
blanche - Dôle - Pinot noir - etc.**

de bonne qualité et à des prix corrects,
chez notre dépositaire:

Fernand COTTING
1648 Hauteville

Tél. 026.915.15.89 - Natel 079/443.58.33

Coiffure

Dames - Messieurs - Enfants

Le petit salon sympa

Elisabeth Fest - Au Village
1648 - **HAUTEVILLE**
026 915 34 43



☎ 026 915 17 77

Menuiserie François Passaplan

Charpente - Rénovation
1648 Hauteville

Service de nettoyage



Quels sont les objectifs visés par le service de nettoyage ?

Un appartement propre renforce le bien-être et la qualité de vie des personnes âgées. Le service de nettoyage de Pro Senectute propose des nettoyages à fond et permet ainsi aux aînés de se sentir à l'aise dans leur appartement.

Que propose ce service de nettoyage ?

- Nettoyage à fond de tout l'appartement, respectivement de toute la maison
- Nettoyage des vitres, sols, portes, plafonds, parois, radiateurs et lampes
- Nettoyage des rideaux et des tapis
- Nettoyage des armoires
- Nettoyage du four / dégel et nettoyage du frigo et du congélateur

A qui s'adresse ce service de nettoyage ?

Aux personnes âgées de 60 ans et plus vivant dans des ménages privés et n'arrivant plus à effectuer elles-mêmes les travaux de nettoyage en raison de difficultés de mobilité ou de santé.

Qui propose ce service de nettoyage ?

Pro Senectute Fribourg engage des collaboratrices à l'heure, formées à l'accompagnement des personnes âgées. Elles vivent dans la région et connaissent bien la mentalité, la langue et la culture locale. Elles sont assurées par Pro Senectute et sont soumises au secret professionnel.

Quels sont les coûts ?

Le client paie Fr. 28.- par heure. Dans ce montant sont inclus la TVA et les frais de transport. Le client met à disposition le matériel et les ustensiles de nettoyage.

Les rentiers AVS, en situation défavorisée, peuvent recevoir une aide financière. Une telle demande est à adresser à l'assistante sociale de Pro Senectute Fribourg responsable pour le district concerné (traitement gratuit et confidentiel).

Différentes possibilités de prise en charge des frais de nettoyage (prestations complémentaires, assurance-maladie complémentaire): nous vous renseignons volontiers!

Renseignements et inscriptions:

Pro Senectute, Claudia Dietrich 026 347 12 40
claudia.dietrich@fr.pro-senectute.ch

Fondation fribourgeoise Pro Senectute

La Redoute 9, C.P., 1752 Villars-sur-Glâne 1 - 026 347 12 40 - Fax 026 347 12 41
info@fr.pro-senectute.ch www.fr.pro-senectute.ch

RAIFFEISEN



La crédibilité bancaire

A proximité de chez vous, avec plaisir à votre disposition, la

Banque Raiffeisen d'Hauteville

Tél. 026 915 33 36 Fax 026 915 33 37

Heures d'ouverture:

Lundi:	8h30-10h45	
Mardi:		17h00-19h00
Mercredi:	8h30-10h45	
Jeudi:	8h30-10h45	
Vendredi:		17h00-19h00

Pépin

votre jardinier

Le Casar

1648 Hauteville

Natel 079.307.80.23



FABIENNE SCHNEIDER - Membre ART

Nouvelle adresse du cabinet:

Impasse des Terreaux 6 - 1632 Riaz

Rendez-vous + combox: 079 812 33 25

Réflexologie: Massage de points réflexes des pieds correspondant au corps entier. *Stimule l'élimination des toxines - Relaxe - Equilibre le corps en globalité.*

Massage à l'huile tiède "PIJAT": Le corps entier est massé à l'huile tiède aromatisée d'un mélange d'huiles essentielles personnalisées. *Relaxe en profondeur - Dénoue tensions et blocages - Tonifie le corps.*

Thérapie physique en EAV (Electro-Acupuncture du Dr. Voll): *Equilibre - Relance l'énergie du corps - Anti-douleurs - Calme - Renforce.*

Conseils en huiles essentielles: Les huiles essentielles nous (ré)équilibrent, nous relaxent et nous soignent. Elles nous transmettent **JOIE - CHALEUR - SANTE.**

Poterie Catherine

Hauteville

à 50 m au-dessus de la Croix-Blanche

Tél. 026.915.26.43





Arabesques et formes géométriques sur le lac de la Gruyère en mars 2005 (photo J.-M. Castella)

Dates des lotos et manifestations pour le 1^{er} semestre 2007

JEUNESSE	vendredi	16 déc.	2006
CHOEUR-MIXTE	samedi	20 janvier	2007
JEUNES TIREURS	samedi	3 février	2007
TIR – 300 M	samedi	3 mars	2007
CLUB SPORTIF – COURSE	samedi	17 mars	2007
TOUR D'HAUTEVILLE	samedi	23 juin	2007
JEUNESSE – FÊTE 1 ^{ER} AOÛT	mercredi	1 ^{er} août	2007

A VOTRE LIBRAIRIE – A VOTRE LIBRAIRIE

Grand choix
de livres religieux, bibles,
catéchismes, albums,
vidéos, DVD et CD

**LIBRAIRIE
DU PARVIS**



1648 HAUTEVILLE

Tél. 026.915.93.93 Fax 026.915.93.99

Internet: www.parvis.ch

Numéros utilesTél.Fax

Secrétariat communal	026.915.92.00	026.915.92.09
lundi: 08h00 - 10h00 mercredi: 17h00 - 19h00		
mardi: 14h00 - 16h00 ou sur rendez-vous		
e-mail: secretariat@hauteville.ch – caisse@hauteville.ch		
Caisse communale	026.915.92.01	026.915.92.09
Salle du conseil (lundi 19h45 - 21h30)	026.915.92.02	
Syndic (Jean-Marie Castella)	026.915.93.90	026.915.93.99
Ecole d'Hauteville	026.915.27.98	
Ecole de Corbières	026.915.06.30	
Ecole de Villarvolard	026.915.32.09	
Etat civil – Bulle	026.305.75.50	026.305.75.51
Agent AVS (Chantal Morel)	026.915.92.00	
Commandant du feu (118)	026.915.29.51	
Assistant pastoral (Olivier Essacaz)	026.915.32.70	
Hôpital / Ambulance	026.919.91.11	
Pharmacie de service	026.912.33.00	
Banque Raiffeisen	026.915.33.36	

Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Compte bancaire
Raiffeisen No 30421.71

Rédaction de l'Echo

Responsable de rédaction:

— Jean-Marie Castella, Au Village

026.915.93.90

jm.castella@hauteville.ch

Vos informations sont les bienvenues!